

# Musée du château de Fiers



Saison 2020

Ville de **Fiers**

## VOIR

Le musée	4
Les expositions	8

## découvrir

Journées du Patrimoine	12
Dimanche spécial « Quinzaine du Handicap »	15
Conférences	16
La Nuit des musées Pierres en lumière	17
En famille	18

## apprendre

Cours de dessin	20
-----------------	----

## préparer

Groupes	21
Infos pratiques	22

En 2020, le musée du château consacre sa saison à la figure féminine et poursuit son ouverture vers le public.

Le féminin est un sujet omniprésent dans l'histoire de l'art, et l'on pense peut-être avoir vu tout ce qu'il y a à voir. En réalité, depuis le prétexte décoratif des siècles passés jusqu'aux postures militantes d'aujourd'hui, en passant par les diverses instrumentalisation entretemps, le thème concerne simplement la moitié de l'humanité directement, et l'autre moitié indirectement. Comme chaque année, le musée du château de Flers vous présentera à la fois les plus jolies pièces de ses collections, des œuvres empruntées à des musées partenaires, et des créations contemporaines.

L'autre bonne raison de renouveler vos visites au musée, c'est l'ouverture cette année d'une Micro-Folie en son sein. Ce terme précieux désigne un espace dédié à la découverte numérique des plus belles collections de nos grands musées français. Quel paradoxe intéressant que ces chefs d'œuvre nés de la main humaine soient aujourd'hui si largement mis en valeur par la réalité virtuelle !

L'habituel programme de spectacles, animations et réjouissances familiales est naturellement bousculé par les événements imprévisibles du printemps. La Ville de Flers s'est efforcée et s'efforce encore de maintenir le maximum de services tout en contribuant à l'effort collectif de lutte contre l'épidémie de CoViD-19.

Féminine mais universelle, numérique et patrimoniale, la saison du musée du château de Flers n'attend que vous. Excellentes visites....

Yves Goasdoué, maire de Flers



*Les dates et activités proposées dans ce programme sont soumises au contexte sanitaire instable. Il est recommandé de vous renseigner sur le maintien ou non des activités en joignant l'équipe du Musée au 02 33 64 66 49 ou à [museechateau@flers-agglo.fr](mailto:museechateau@flers-agglo.fr)*



*Alfred Dan, château de Flers effet de nuit*

# Le château de Flers

L'origine du château de Flers remonte au Moyen Âge. Il s'agissait alors d'une construction modeste en pierre et colombages. Le château se compose aujourd'hui de deux ailes disposées en équerre. La plus ancienne, édifiée au 16<sup>e</sup> siècle sous l'impulsion

de Nicolas III de Grosparmy, est caractérisée par ses toits en cloche couronnés de lanternons. La façade, d'ordonnance classique avec son perron monumental, est érigée au 18<sup>e</sup> siècle par Ange-Hyacinthe de la Motte-Ango.

Propriété des comtes de Flers jusqu'à la Révolution, le parc et le château de Flers sont ensuite acquis par le comte de Redern, puis par la famille Schnetz.

En 1901, Julien Salles, maire de Flers, rachète le domaine pour le compte de la municipalité.

Le château abrite alors l'hôtel de ville et le musée. Il est classé Monument historique en 1907, il a subi d'importants travaux structurels entre 2012 et 2016.

À voir ! Le château de Flers est situé au sein d'un grand parc classé parmi les Sites et Monuments naturels de caractère en 1908. Après votre visite, découvrez la richesse de cet îlot de nature situé au cœur de la ville.



Credit photo: J.-L. Surgeul, Flers promotion

# The Chateau at Flers

The origins of the Chateau de Flers go back to the Middle Ages, when it was a modest stone and half-timbered manor house. The castle today consists of two wings arranged at right angles. The oldest, built in the 16th century under the direction of Nicolas III Grosparmy, and is characterised by its bell roofs crowned with lanterns. The facade, is classical, with its monumental staircase, was erected in the 18th century by Ange-Hyacinthe de la Motte-Ango. The building belonged to the Counts of Flers until the Revolution, when the park and the chateau were acquired by the Count

of Redern, and later by the Schnetz family. In 1901, Julien Salles, mayor of Flers, bought the estate on behalf of the municipality. The chateau now houses the town hall and the museum. The château was classified as an historical monument in 1907. Between 2012 and 2016 it underwent major structural work.

Must see! The Château de Flers is located in a large park which was classified as a Site and Natural Monuments of character in 1908. After your visit, discover



the wealth of this haven of nature located in the heart of the town.

## Les collections

Le fonds beaux-arts offre un large panorama de la peinture occidentale avec des tableaux anciens des écoles italiennes, françaises et hollandaises, ainsi que des peintures du 19<sup>e</sup> siècle. L'accrochage évolue chaque année en fonction des expositions temporaires.

En 2020, vous pourrez découvrir des œuvres de Léandre, les bronzes de Rousaud (élève de Rodin), les peintures de Landelle, Schnetz, Pécrus,



Charles Léandre



Jean-Victor Schnetz

Charles Pécrus



Amédée Hedin

et des œuvres des artistes Flériens Jean Peschard et Jean Chaudeurge. Labellisé Musée de France, il abrite aujourd'hui près de 4000 objets dont 300 peintures.



Alexandre Le Carpentier

## The collections

The fine arts collection offers a wide panorama of Western painting with old paintings from the Italian, French and Dutch schools, as well as paintings from the 19th century. The display changes each year depending on temporary exhibitions. In 2020, you will be able to see works

by Léandre, bronzes by Rousaud (a pupil of Rodin), paintings by Landelle, Schnetz, Pécrus, and works by local Flers artists, Jean Peschard and Jean Chaudeurge. Listed as a Museum of France, it now houses nearly 4,000 objects including 300 paintings.



## Le musée

Partez sur les traces des hommes et des femmes qui ont fait le domaine ! La muséographie pédagogique et ludique, fait la part belle à l'histoire du château et de ses propriétaires. En traversant

les pièces de vie de l'ancien château, le visiteur peut s'imaginer au temps des comtes de Flers et de la famille Schnetz, grâce à une mise en valeur d'objets et de mobilier.



## The museum

Retrace the footsteps of the men and women who created the estate! The museum offers education and fun and gives pride of place to the history of the chateau and its owners. While crossing the residential

rooms full of objects and furniture, visitors can imagine the life of the old counts of Flers and the Schnetz family.



# Où sont les femmes ?

De la représentation des femmes  
aux femmes artistes



Carriert-Belleuse



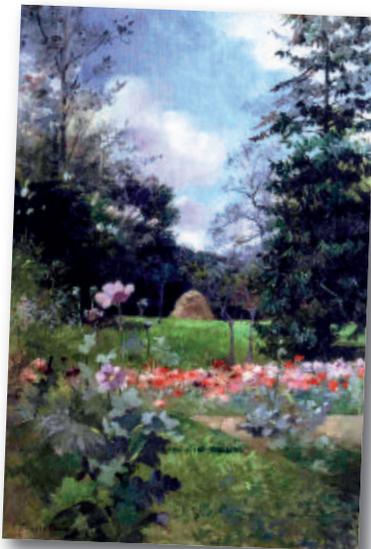
Humbert



Bertranne de la Broise © Musée Laval

La figure de la femme est omniprésente dans l'art : muse, symbole, idéal de beauté, personnage mythique ou religieux, modèle, épouse et mère, travailleuse, etc., elle a toujours – en tant que sujet – occupé une place essentielle dans la création artistique. Mais les femmes artistes sont souvent rares dans les collections des musées (au musée du château de Flers, elles sont trois !).

Du regard sur les femmes au regard des femmes sur elles-mêmes, cette exposition vous propose une déambulation thématique constituée d'œuvres



Louise Abbema

des collections du musée du château de Flers, de prêts de collections d'autres Musées de France ainsi que des créations de trois femmes artistes d'aujourd'hui (Alexandrine Deshayes, Lily Luciole et Mélanie Dornier).

# Where are the women?

From the representation of women in art to women artists

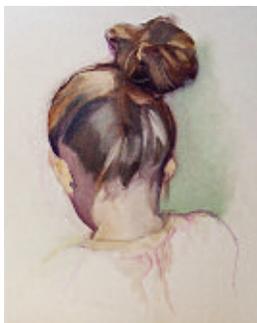
The figure of a woman is omnipresent in art: as a muse, symbol, ideal of beauty, a mythical or religious character, model, wife and mother, worker, etc., she has always – whatever the subject - occupied an essential place in artistic creation. But women artists are often rare in museum collections (there are three at the Château de Flers museum!).

From looking at women to women looking at themselves, this exhibition offers a thematic stroll through works from the collections of the Château de Flers

museum, together with loans from other Museums collections in France as well as modern creations by three present day female artists (Alexandrine Deshayes, Lily Luciole and Mélanie Dornier)



Lily Luciole



Alexandrine Deshayes



Mélanie Dornier

# voir

# La Micro-Folie

Nouveau!

© Anaïs Gadeau Dicom ville de Lille



## La Micro-Folie de Flers: le musée numérique et le FabLab

Les Micro-Folies, lancées par la Villette avec le soutien du Ministère de la Culture, réunissent plus de 1 000 chefs-d'œuvres provenant de nombreuses institutions et musées, nationaux et territoriaux. Le Musée Numérique du Musée de Flers vous propose d'accéder aux plus belles œuvres d'art et d'aiguiser votre curiosité! Une offre culturelle inédite, ouverte à tous et proposée en lien avec l'atelier de création numérique des Bains Douches Numériques de Flers Agglo.



Dispositif bénéficiant d'une subvention dans le cadre du contrat de projet État Région





© Arnaud Robin

The “Micro-Folies”, launched by La Villette with the support of the Ministry of Culture, bring together more than 1000 masterpieces from numerous national and territorial institutions and museums. The Digital Museum of

the Museum of Flers offers you access to the most beautiful works of art to whet your artistic appetite! A unique cultural proposition, open to all and put together in conjunction with the digital creation workshop at the Bains Douches Numériques in Flers.

## + Les rendez-vous

### ○ Samedi 10 octobre, découvrez la Micro-Folie de Flers

Le musée numérique et le Fablab des Bains-Douches Numériques de Flers Agglo.

**De 14h à 17h, gratuit,** sur réservation au 02 33 64 66 49 ou [museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr)

### ○ Samedi 21 novembre, découvrez la Micro-Folie de Flers

Le musée numérique et le Fablab des Bains-Douches Numériques de Flers Agglo.

**De 14h à 17h, gratuit,** sur réservation au 02 33 64 66 49 ou [museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr)



ce sont les Micro-Folies et y propose une sélection de ses programmes pour VR et tablettes



# Journées du Matrimoine et du Patrimoine

Chaque année,  
en septembre, depuis 5 ans,  
sont organisées,  
en lien avec HF Normandie,  
les journées du Matrimoine.



© Flers Agglo

« Notre héritage culturel est composé de notre patrimoine (ce qui vient des pères) et de notre matrimoine (ce qui vient des mères). En réhabilitant la notion de matrimoine, terme qui existait dès le Moyen Âge, le Mouvement HF souhaite valoriser la mémoire des créatrices et intellectuelles en contribuant à la transmission et à la visibilité des œuvres de celles qui nous ont précédées.

Il s'agit aussi de faire émerger et de construire notre matrimoine à venir, en permettant aux artistes contemporaines de faire reconnaître leurs talents.

L'égalité entre femmes et hommes nécessite une revalorisation de l'héritage des femmes.

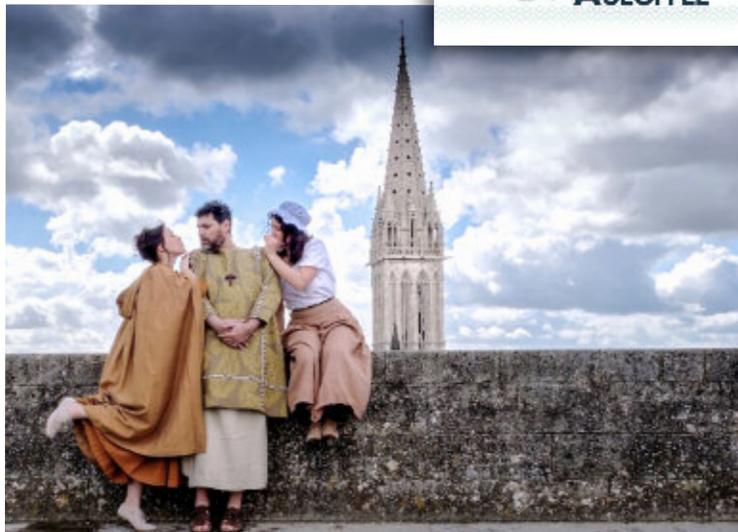
**Samedi 19 septembre**

**De 10h à 12h**

**et de 14h à 18h,**

**gratuit.**

- Visite libre du musée.
- Visite théâtralisée interactive  
**« Enquête au château »,**  
 par la compagnie Auloffée,  
**15h.**



Crédit photo : Philippe Delval

## « Enquête au château »

**Samedi 19 septembre  
 & Dimanche 20 septembre**

Un banquet se prépare au château de Flers en l'honneur de la visite d'un seigneur de la région, « ami » du comte. Alors que tout le monde s'active pour la préparation des festivités, le comte reçoit une lettre anonyme lui prédisant qu'un complot se prépare contre lui afin de l'assassiner durant le banquet. La comtesse s'inquiétant de cette situation, quitte le château déguisée en femme du peuple et décide de mener sa propre enquête...

**À partir de 6 ans**

en extérieur, sur inscription au **02 33 64 66 49** ou **[museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr)**

**Dimanche 20 septembre**

**De 14h à 18h, gratuit**

- Visite libre du musée.
- Visite théâtralisée interactive « **Enquête au château** », par la compagnie Auloffée, **15h**.
- « **Au salon des compositrices** », concert de la Cie. Pantagruair, **16h**.

## « Au salon des compositrices »

- Au musée, accès libre, **16h**.

« La chanteuse Florence Devieille et le quintette Pantagruair se proposent de plonger avec vous dans le domaine presque inconnu des compositrices qui bien que quasiment circonscrit au territoire intime du salon (musique de chambre et mélodie) s'avère d'une grande richesse. »



Creditt photo: Bertrand Morvilliers

Pour mieux vous accueillir, nous sommes exceptionnellement ouverts samedi matin. En raison de la forte affluence, une file d'attente est à prévoir.



## Dimanche spécial Quinzaine du handicap

Des animations spéciales programmées dans les différents établissements culturels du territoire !



Visite et atelier interprétés en LSF  
(Langue des Signes Française),  
proposés par Elsa Gluckman-Bertoli, pour tous (sourds  
et entendants) et pour toute la famille (enfants et adultes).

**o Dimanche 18 octobre**

**De 14h30 à 16h30,**

entrée libre, **gratuit.**

## Conférences



**Judi 5 novembre**  
Rencontre  
avec  
Lily Luciole  
**18h, accès libre, gratuit,**  
au château



**Mercredi 4 novembre,**  
conférence

« Autour des  
femmes peintes »

par Annick Polin

Conférence organisée par les Amis du Musée

**14h30, 2€,** salle 2 / 3 Forum de Flers



**Judi 19 novembre,**  
conférence

« La place des femmes  
dans l'histoire de l'art »

Alexandrine Deshayes, artiste - conférencière

**14h, gratuit,** au musée

# Nuit des musées

Entrée libre.  
Gratuit.

## Samedi 14 novembre: Nuit des Musées

- La classe, l'œuvre!  
Présentation des travaux des élèves ayant participé au projet (sous réserve).
- Spectacle « **Des clowns et des musées** »  
par la Compagnie Hop ad Hoc  
(à 20h et 21h30).
- Visites libres, illumination du château à la tombée de la nuit.  
De 19h à 23h.

En raison de la forte affluence,  
une file d'attente est à prévoir.



Crédit photo: Alexandre Costes, Cie. Hop ad Hoc

## « Des Clowns et des musées »

Les expertes Socratine et Vivi, deux clowns aux connaissances extravagantes et sans limites, endossent le rôle de grandes Guides Émrites et vous font découvrir les œuvres du musée comme vous ne les avez jamais vues. Laissez-vous surprendre par leur visite décalée et burlesque. Ne les manquez pas !

Le musée propose, tout au long de la saison, aux parents, grands-parents et enfants des moments privilégiés à partager grâce à une programmation spécialement pensée pour eux.

Des ateliers, des visites pour les tout-petits et des livrets-jeux sont autant de façons d'apprécier ensemble la richesse des collections et des expositions du musée du château de Flers. Dans les salles, des panneaux à double niveau de lecture permettent aux petits et aux grands de découvrir en compagnie de Musette, notre mascotte, des anecdotes sur les collections.

Les poussettes sont autorisées dans une partie des salles et le musée est équipé d'une table à langer et d'un micro-ondes (sur demande).



## Musée joyeux !

En 2019, le musée  
du château de Flers  
a signé la charte Mom'art !

## + Les rendez-vous

**Dimanche 2 août,**  
**un dimanche en famille**  
de **14h à 18h**, entrée libre,  
**gratuit.**

- Fabrique  
un bouquet de fleurs  
avec Sylvie Roméro-Hamard.

**Dimanche**  
**22 novembre,**  
**un dimanche en famille**  
« **contes merveilleux de filles**  
**fantastiques** »

Pour les enfants à partir de 3 ans,  
de **14h à 18h**, entrée libre,  
**gratuit.**

- lecture de contes en musique  
par la Cie. Les Passeurs de  
Rêves et Séverine Lebrun  
Il était une fois... des filles  
pleines d'énergie, de courage  
et d'esprit toujours prêtes  
à vivre des aventures

incroyables pour grandir,  
s'affirmer, s'épanouir, trouver  
leur chemin ou changer  
le monde. Des histoires  
pétillantes (pour garçons  
et filles!) accompagnées  
en musique...

- Atelier d'expression théâtrale  
pour enfants (et parents)  
pour jouer ensemble,  
s'imaginer en  
héros/héroïnes, aborder  
l'égalité fille/garçon et  
découvrir que nous sommes  
tous un peu différents  
et souvent pareils.  
Pour les 3-6 ans  
et les 7-10 ans  
Jeux, coin enfant, goûter...

## + Pendant les vacances

**Judi 22**  
**et vendredi 23 octobre,**  
**ateliers d'arts plastiques**

**De 14h à 17h**, pour les enfants  
et leurs parents, en continu,  
**gratuit.**

**Judi 29**  
**et vendredi 30 octobre,**  
**Atelier théâtre burlesque**  
**Clownesque animé**  
**par la Cie. Hop ad Hoc**

« À partir d'œuvres qu'ils auront  
choisies, les enfants écriront  
un texte théâtral  
qu'ils présenteront de manière  
burlesque et clownesque »

- **Judi 29 octobre** pour  
les enfants de 8 à 10 ans,  
**de 14h à 17h,**  
**sur inscription, 5 €**
- **Vendredi 30 octobre** pour  
les enfants de 11 à 13 ans,  
**de 14h à 17h,**  
**sur inscription, 5 €**

## Cours de dessins

Initiation au dessin académique.  
Ateliers animés  
par Alexandrine Deshayes,  
artiste plasticienne.

Les participants s'engagent sur 4 séances.

Deux niveaux sont proposés :

**débutants**

les **samedis de 13h30 à 15h30** /

**intermédiaires - confirmés**

**de 16h à 18h.**

Samedi 26 septembre /

samedi 17 octobre /

samedi 21 novembre

et samedi 5 décembre

🕒 Sur inscription, **10 € par séance**

**Stage de dessin: vous hésitez  
à vous inscrire pour la saison?  
Venez découvrir nos cours de dessin  
le samedi 27 juin de 14h à 18h,  
sur inscription, 20 €.  
Thème abordé: le paysage.**



Toute l'année le musée propose des animations et des ateliers pour les groupes (réservation obligatoire).

## o Les animations un accompagnement pour tous

La médiatrice culturelle peut s'adapter à tout type de public: établissements scolaires, crèches, maisons de retraites, associations, centres de loisirs, groupes en situation de handicap mental ou psychique (IME, hôpital de jour, ESAT).

Accompagnées ou autonomes, toutes les visites de groupes s'effectuent sur rendez-vous et font l'objet d'un entretien préalable avec les encadrants.

Des malles pédagogiques conçues en partenariat avec l'Inspection Académique de l'Orne sont également disponibles sur réservation (« Jean Peschard et la gravure », « de la fibre au vêtement »).



« Le portrait » et « Le paysage » en lien avec la Micro-Folie

Informations auprès de [cguerin@flers-agglo.fr](mailto:cguerin@flers-agglo.fr)

## o Les visites en groupe

Toute l'année et pour les groupes constitués, des visites libres ou commentées sont possibles sur réservation.

Conditions et tarifs sur demande au **02 33 64 66 49** ou sur [museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr)



## Horaires d'ouverture

**Du 27 juin au 22 novembre 2020**

- du mardi au dimanche de 14h à 18h
- fermé le 1<sup>er</sup> novembre

**Tarifs:** En 2020, l'entrée du musée est **gratuite pour tous**

**Payant:** Visites commentées pour les groupes, sur réservation : 2 €

**Moyens de paiement acceptés:** chèques et espèces.  
Musée non accessible aux PMR.

## Opening hours

**The museum is open from  
June 27<sup>th</sup> to November 22<sup>th</sup> 2020**

- From Tuesday to Sunday 2 pm - 6 pm
- Events, commented tours for groups all year under reservation.

**Free access +  
2 € for  
commented  
visits only.**



**Musée du château de Flers**

Avenue du château - 61100 Flers

Tél. 02 33 64 66 49 - [museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr) - 

**Une application mobile pour découvrir le musée  
autrement: *Flers Virtuel 2: le château.***

Pensée en même temps que le parcours muséographique, l'application apporte un **supplément à la visite** du musée. À quoi pouvait ressembler le château au Moyen Âge? Quelle surface le parc couvrait-il au 17<sup>e</sup> siècle? Grâce à la technologie, rejoignez le temps des seigneurs de Flers! L'application mobile *Flers virtuel 2: le château* (second volet de l'application *Flers virtuel 1 « du XIX<sup>e</sup> siècle à aujourd'hui »*) replace le château dans son contexte historique au Moyen Âge grâce à un film d'animation. Embarquez pour un voyage dans le temps et découvrez les origines du monument. Un quiz vous propose de tester vos connaissances à la fin de votre visite.

Application disponible en téléchargement pour smartphones, tablette IOS et Android. Prêt de tablettes à l'accueil du musée et à l'Office de Tourisme de Flers.

# Calendrier

Samedi 27 juin	Stage dessin	14h - 18h
Dimanche 2 août	Dimanche en famille	14h - 18h
Samedi 19 septembre	Journées du Patrimoine	10h - 12h / 14h - 18h
Dimanche 20 septembre	Journées du Patrimoine	14h - 18h
Samedi 26 septembre	Cours de dessin	13h30 - 15h30 / 16h - 18h
Samedi 10 octobre	Découverte de la Micro-Folie	14h - 17h
Samedi 17 octobre	Cours de dessin	13h30 - 15h30 / 16h - 18h
Dimanche 18 octobre	Dimanche spécial « Quinzaine du handicap »	14h30 - 16h30
Jeudi 22 octobre	Atelier d'arts plastiques	14h - 17h
Vendredi 23 octobre	Atelier d'arts plastiques	14h - 17h
Jeudi 29 octobre	Atelier théâtre burlesque clownesque	14h - 17h
Vendredi 30 octobre	Atelier théâtre burlesque clownesque	14h - 17h
Mercredi 4 novembre	Conférence (Forum) - Salle 2 - 3	15h
Jeudi 5 novembre	Rencontre avec Lily Luciole	18h
Samedi 14 novembre	Nuit des musées	19h - 23h
Jeudi 19 novembre	Conférence	14h
Samedi 21 novembre	Cours de dessin	13h30 - 15h30 / 16h - 18h
Samedi 21 novembre	Découverte de la Micro-Folie	14h - 17h
Dimanche 22 novembre	Dimanche spécial familles	14h - 18h
Samedi 5 décembre	Cours de dessin	13h30 - 15h30 / 16h - 18h

flers Agglo

Ville de flers

PREFET  
DE L'ORNE  
D. LANGE  
D. GUYOT  
D. BONNET



Réseau  
MUSEES  
NORMANDIE



MÔM'ART

**Musée du château de Flers**

Avenue du château - 61100 Flers

[museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr)

02 33 64 66 49

